

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrift Teutsch**

**Luther, Martin**

**Franckfurt am Mayn, 1560**

**VD16 B 2747**

Illustration: [Wolken-und Feuersäule]

**urn:nbn:de:bsz:31-62174**



Israel gehen durchs rote meer.

ren durch eine hohe hand aufgegungen. Vnd die Egypter sagten ihnen nach/vnd er eilten sie (da sie sich gelagert hatten am meer) mit Rossen vñ Wagen vnd Reutern vñ allem Heer des Pharaos/im thal Hiroth gegen Baal Zephon.

Vnd da Pharaos nahe zu ihnen kam/hüben die kinder Israel ihre augen auff/Vñ sihe/die Egypter zogen hinder ihnen her/Vnd sie forchten sich sehr/vñnd schrien zu dem HERRN. Vnd sprachen zu Mose/Waren nicht Gräber in Egypten/das du vns müstest wegfüren/das wir im der wüsten sterben? Warumb hastu vns das gethan/das du vns auß Egypten gefüret hast? Ist nicht das/das wir dir sagten in Egypten/Höre auff/vnd las vns den Egyptern dienen? Denn es were vns je besser den Egyptern dienen/denn in der wüsten sterben. Mose sprach zum Volck / Fürchtet euch nicht/stehet fest/vnd sehet zu/was für ein Heil der HERR heute an euch thun wird/Denn diese Egypter die ihr heute sehet/werdet ihr nimmermehr sehen ewiglich/ Der HERR wird für euch streiten/vnd ihr werdet still sein.

Israel murren wider Mose etc. Psal. 106.

hülffe.

Was schreiestu Merck e hie ein trefflich Exempel wie der Glaube kempffet/zapelt vnd schreiet in nöthen vñnd sehrigkeit/Vñnd wie er sich an Gottes wort bloßhelt/vnd von Gott Trost entpfehet/vñ überwindet.

Der HERR sprach zu Mose / Was schreiestu zu mir? Sage den Kindern Israel / das sie ziehen. Du aber heb deinen Stab auff / vñnd recke dein Hand vber das Meer/vnd theile es von einander/das die kinder Israel hinein gehen/mitten hindurch auff dem trocken. Sihe/Ich wil das hertz der Egypter verstocken/ das sie euch nachfolgen/So wil ich Ehre einlegen an dem Pharaos/vnd an aller seiner macht/ an seinen Wagen vñnd Reutern. Vñnd die Egypter sollens innen werden das ich der HERR bin/wenn ich Ehre eingelegt habe an Pharaos/vñnd an seinen Wagen vñnd Reutern.

Cap. 14.



D

Derhub sich der Engel Gottes/der für dem Heer Israel herzog/vñ macht sich Engeln hinder sie/Vnd die Wolckseule macht sich auch von ihrem angesicht/vñnd trat hinder sie/vnd kam zwischen das Heer der Egypter vnd dz Heer Israel. Es war aber ein finster Wolcken/vnd erleuchtet die nacht/das sie die ganze nacht / diese vñnd jene/nicht zusammen kommen kundten.

(Erleuchtet) Das ist/Es war ein weiterleuchte in der dicken wolcken.

Da nuh Mose seine Hand recket vber das meer/ließ es der HERR hinweg faren/ Kinder durch einen starcken Ostwind die ganze nacht/vnd macht das meer trocken/Vnd die Wasser theilten sich von einander. Vnd die Kinder Israel giengē hincin/mitten ins Meer

Israel gehen durchs rote Meer. Psal. 78. 106.

Pharaos... Meer auffm... linden. Vnd die... und wasen mo... Das ist die... die vnder dem... die fischen von... HERR sprach zu... der her fülle über... Hand auff eber... die die Egypter... das das wasser... des Pharaos... überleib... Aber die Ki... ihnen für Man... zagen vor der Eg... die große hand de... in den HERRN

Die ist mein E... an den... Der HERR ist d... in vñnd seine Nach... Euer außserwe... bedacht/zu helen y... HERR danc... sende zuschlahen... Vnd mit deiner... da du danc grü... Durch den Bla... Die Luffte walt... Der Heer gedac... tholen Vnd man... Ich wil mein E... Da lufften dem... was im nachtag... HERR Ver... heilig/sterklich/lieb... Da du dem red... Du hast vnter... hast sie gefürt durch... Da das die Vole